

Beiträge an gemeinnützige Organisationen (NPOs)

Contributions à des organisations sans but lucratif (OSBL)

Kto/Cpte 3636

in/en CHF	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
<u>Hilfswerke / Oeuvres d'entraide</u>	<u>99'000.00</u>	<u>100'000.00</u>	<u>217'577.85</u>
HEKS / EPER - Mission 21 - DM	99'000.00	100'000.00	217'577.85
GKG	99'000.00	100'000.00	202'577.85
PFR	0.00	autre compte	15'000.00
RefBEJUSO, Oeme-Migration (gemäss Regl. Veranstaltungsfonds)	0.00	0.00	0.00
<u>Soziale Institutionen / Institutions sociales</u>	<u>74'040.16</u>	<u>75'000.00</u>	<u>85'261.39</u>
Benevol, Biel	0.00	0.00	2'000.00
Blaueskreuz, Beratungsstelle Biel (Perron bleu)	2'000.00	2'000.00	1'000.00
Caritas "Mit mir / avec moi", Biel	1'000.00	1'000.00	0.00
Cartons du Coeur, Bienne	1'000.00	1'000.00	0.00
Casanostra, Verein für Wohnhilfe, Biel	1'000.00	1'000.00	1'000.00
FamiPlus Familientreff, Biel	1'000.00	1'000.00	1'000.00
FRAC, Biel/Bienne	8'000.00	8'000.00	8'000.00
Freiwilligendienst zur Begleitung Kranker, Biel	740.16	1'000.00	961.39
Gassenküche Biel / Cuisine de rue Bienne	25'200.00	25'200.00	30'200.00
Heilsarmee Biel, Passantenheim / Armée du Salut, Foyer de passage, Bienne	10'000.00	10'000.00	10'000.00
Berner Beratungsstelle für Sans-Papiers (Zvieri mit Beratung für Sans-Papiers)	5'000.00	5'000.00	5'000.00
Multimondo, Biel/Bienne	8'000.00	8'000.00	8'000.00
Sleep-In, Biel/Bienne	0.00	0.00	5'000.00
Tasamouh (Multimondo), Biel; Unterstützung Pilotprojekt	5'000.00	5'000.00	5'000.00
Tel 143, Dargebotene Hand Nordwest / La Main Tendue	2'000.00	2'000.00	5'000.00
Tel 147, Pro Juventute Zürich (neu)	2'000.00	2'000.00	
Verein Schreibservice-Service d'écriture, Biel/Bienne	2'000.00	2'000.00	2'000.00
Übrige Beiträge / Autres contributions	100.00	800.00	1'100.00
<u>Soziale Institutionen (verträglich) / Institutions sociales (contractuel)</u>	<u>302'085.10</u>	<u>304'200.00</u>	<u>334'947.10</u>
<i>(Beiträge nach Vertrag oder Statuten / Cotisations selon contrat ou statuts)</i>			
Centre animation jeunesse (Villa Ritter), Bienne	100'000.00	100'000.00	125'000.00
Centre Social Protestant Berne Jura, Tramelan	118'052.00	118'000.00	130'078.00
Eheberatungsstelle Seeland-Solothurn, Biel	25'517.10	28'300.00	26'546.10
Kirchliche Gassenarbeit, Biel / Travail de rue des églises, Bienne	37'835.00	37'800.00	33'257.00
Kirchliche Passantenhilfe Biel / Aide aux passants Bienne	20'681.00	20'100.00	20'066.00
<u>Andere Institutionen / Autres institutions</u>	<u>7'545.29</u>	<u>6'400.00</u>	<u>6'709.24</u>
Association Présences, Bienne (PFR - garantie de déficit)	0.00	0.00	0.00
Evangelisch-lutherische Kirche, Bern	3'600.00	3'600.00	3'600.00
Freundeskreis der Orgelabende (FOAB), Biel	945.29	0.00	652.44
Société biblique suisse, Bienne	1'000.00	1'000.00	1'000.00
Waldenserhilfe, Bern	500.00	500.00	500.00
Aide aux Vaudois du Piémont, Thônex	0.00	0.00	160.00
Übrige Beiträge / Autres contributions	1'500.00	1'300.00	796.80
TOTAL Beiträge an NPOs / Contributions à des OSBL	<u>482'670.55</u>	<u>485'600.00</u>	<u>644'495.58</u>